

LEISTUNGSBESCHREIBUNG MACH I

LIEFERUMFANG

Wasser- und Schlammsauger, elektronikfrei, zum kontinuierlichen Absaugen und Entsorgen von Flüssigkeiten, Schmutzwasser oder Ähnlichem. Leistung: mind. 230 V / 1.200 W, Behälter: mind. 45 l Fassungsvermögen, stabiles Fahrwerk mit Feststellbremse, kompakte Abmaße mit abnehmbarem Griff, Anschluss C-Storz-Kupplung, Wassersaugleistung von 133 l/min, Schlürfbetrieb möglich, Edelstahl-Schmutzwasserpumpe 230 l/min, freier Korndurchgang 30 mm, max. Förderhöhe 8 m, trockenlaufsicher, automatisch-mechanische Abschaltung bei Erreichen des maximalen Behältervolumens, Personenschutzschalter.

Saugschlauch $\varnothing$ 38 mm, 10 m; Ablaufschlauch $\varnothing$ 38 mm, 10 m; 120 cm Saugrohr $\varnothing$ 40 mm; Alu-Bodendüse 45 cm breit; Kunststoff-Fugendüse zum Anschluss an das Saugrohr

TECHNISCHE DATEN MACH I

Netzspannung	220-240 V / 50 Hz
Steckdose	max. 1.600 W
Schalldruckpegel	82 db(A)
Absaugleistung	8.000 l/h
Behältermaterial	Kunststoff PP
Behältervolumen	45 Liter
Länge Netzkabel	10 m
Saugschlauchlänge	10 m
Ablaufschlauchlänge	10 m
Saugschlauch	$\varnothing$ 38 mm
Ablaufschlauch	$\varnothing$ 38 mm
Gerätegewicht	18 kg
Abmessungen ohne Griff (B x T x H)	46x49x64 cm
Abmessungen mit Griff (B x T x H)	46x66x85 cm



TECHNISCHE DATEN TURBINE

Netzspannung	220-240 V / 50 Hz
Leistung Turbine	1.200 W
Volumenstrom/Luftmenge	60 l/sek.
Max. Unterdruck	230 mbar

TECHNISCHE DATEN PUMPE

Netzspannung	220-240 V / 50 Hz
Leistung Schmutzwasserpumpe	900 W
Förderleistung Pumpe	14.000 l/h
Förderhöhe, max.	8 m (0,8 bar)
Material	Kunststoff

Technische Änderungen vorbehalten, es gelten unsere AGB's: www.roessle.ag

rössle

Industrie-Schlammsauger

PERFORMANCE SPECIFICATION MACH I

DELIVERY INCLUDES

Water and sludge vacuum cleaner, electronic-free, for continuous suction and disposal of liquids, dirty water or similar. Power: min. 230 V / 1,200 W Container: min. 45 l capacity, sturdy chassis, compact dimensions with removable handle, connection C-Storz coupling, water suction capacity of 133 l/min, slurping operation possible, sewage pump 230 l/min with a maximum solid size 30 mm, max. discharge head 8 m, dry-running safe, automatic-mechanical shut-off when maximum tank volume is reached. Suction hose $\varnothing$ 38 mm, 10 m; drain hose $\varnothing$ 38 mm, 10 m; 120 cm suction pipe $\varnothing$ 40 mm; aluminium floor nozzle 50 cm wide; plastic joint nozzle as attachment to the suction pipe.

TECHNICAL DATA MACH I

Main voltage 220-240 V / 50 Hz

Socket

Sound pressure level

Suction capacity

Container material

Container volume

Power cable length

Suction hose length

Drain hose length

Suction hose

Drain hose

Weight

Size without handle (B x T x H)

Size with handle (B x T x H)

max. 1600 W

82 db(A)

8,000 l/h

Plastic PP

45 Liter

10 m

10 m

10 m

$\varnothing$ 38 mm

$\varnothing$ 38 mm

18 kg

46x49x64 cm

46x66x85 cm



TECHNICAL DATA TURBINE

Main voltage

Turbine capacity

Volume flow / air volume

Max. vacuum

220-240 V / 50 Hz

1,200 W

60 l/sec.

230 mbar

TECHNICAL DATA PUMP

Main voltage

Capacity waste water pump

Output pump

Discharge head, max.

Material

220-240 V / 50 Hz

900 W

14,000 l/h

8 m (0.8 bar)

Plastic

Subject to technical changes, our terms and conditions apply: www.roessle.ag

rössle

Industrial vacuum cleaners for sludge

DESCRIPTION DES PERFORMANCES MACH I

ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

Aspirateur d'eau et de boue, sans électronique, pour l'aspiration et l'élimination en continu de liquides, d'eaux usées ou autres. Puissance: min. 230 V / 1.200 W, réservoir: capacité min. de 45 l, châssis stable, dimensions compactes avec manche détachable, raccord C-Storz, puissance d'aspiration d'eau de 133 l/min, mode épuisement possible, pompe à eau sale 230 l/min, passage libre des grains 30 mm, hauteur de refoulement max. 8 m, protégée contre la marche à sec, arrêt automatique et mécanique lorsque le volume maximal du réservoir est atteint, interrupteur de protection des personnes.

Tuyau d'aspiration $\varnothing$ 38 mm, 10 m; tuyau de vidange $\varnothing$ 38 mm, 10 m; tube d'aspiration de 120 cm, $\varnothing$ 40 mm; buse de sol en aluminium largeur de 45 cm; buse de jonction en plastique pour le raccordement au tube d'aspiration

DONNÉES TECHNIQUES MACH I

Tension de réseau	220-240 V / 50 Hz
Prise de courant	max. 1.600 W
Niveau de pression acoustique	82 db(A)
Capacité d'aspiration	8.000 l/h
Matériau du réservoir	Plastique PP
Volume du réservoir	45 Liter
Longueur du câble d'alimentation	10 m
Longueur du tuyau d'aspiration	10 m
Longueur du tuyau de vidange	10 m
Diamètre du tuyau d'aspiration	$\varnothing$ 38 mm
Diamètre du tuyau de vidange	$\varnothing$ 38 mm
Poids	18 kg
Dimensions sans manche (l x P x H)	46x49x64 cm
Dimensions avec manche (l x P x H)	46x66x85 cm



DONNÉES TECHNIQUES TURBINE

Tension de réseau	220-240 V / 50 Hz
Puissance de la turbine	1.200 watts
Débit/volume d'air	60 l/sec
Dépression, max.	230 mbar

DONNÉES TECHNIQUES POMPE

Tension de réseau	220-240 V / 50 Hz
Puissance de la pompe à eau usées	900 watts
Débit de la pompe	14.000 l/h
Hauteur de refoulement, max.	8 m (0,8 bar)
Matériau	Plastique

Sous réserve de modifications techniques, nos conditions générales de vente s'appliquent : www.roessle.ag

rössle

Aspirateurs de boue industriels

ESPECIFICACIONES TÉCNICA MACH I

LA ENTREGA INCLUYE

Aspirador de agua y lodo, sin electrónica, para la aspiración y eliminación continua de líquidos, agua sucia o similares. Potencia: min. 230 V / 1.200 W Depósito: min. 45 l de capacidad con vaciado residual/ drenaje integrado para el vaciado completo del recipiente, chasis robusto, dimensiones compactas con asa desmontable, conexión de acoplamiento C-Storz, capacidad de aspiración de agua de 133 l/min, posibilidad de funcionamiento a sorbos, bomba de aguas residuales de 230 l/min con un tamaño máximo de sólido de 30 mm, altura de descarga máx. de 8 m, funcionamiento en seco seguro, desconexión automática-mecánica al alcanzar el volumen máximo del recipiente.

Manguera de aspiración $\varnothing$ 38 mm, 10 m; manguera de drenaje $\varnothing$ 38 mm, 10 m; tubo de aspiración de 120 cm, $\varnothing$ 40 mm; boquilla de suelo de aluminio de 45 cm de ancho; boquilla plástica para juntas como accesorio del tubo de aspiración.

DATOS TÉCNICOS MACH I

Tensión principal	220-240 V / 50 Hz
Enchufe	max. 1,600 vatios
Nivel de presión sonora	80 db(A)
Capacidad de aspiración	8.000 l/h
Material del depósito	Plástico PP
Volumen del depósito	45 litros
Longitud del cable de alimentación	10 m
Longitud de la manguera de aspiración	10 m
Longitud de la manguera de drenaje	10 m
Manguera de aspiración	$\varnothing$ 38 mm
Manguera de drenaje	$\varnothing$ 38 mm
Peso	18 kg
Dimensiones sin barra manija (anch. x prof. x alt.)	46x49x64 cm
Dimensiones con barra manija (anch. x prof. x alt.)	46x66x85 cm



DATOS TÉCNICOS TURBINA

Tensión principal	220-240 V / 50 Hz
Potencia de la turbina	1.200 vatios
Caudal / volumen de aire	60 l/sec.
Vacío máx.	230 mbar

DATOS TÉCNICOS BOMBA

Tensión principal	220-240 V / 50 Hz
Pump power	900 vatios
Capacidad de la bomba	14.000 l/h
Discharge head, max.	8 m (0,8 bar)
Material	Plástico

Se reservan los derechos de efectuar modificaciones técnicas, se aplican nuestras Condiciones Generales: www.roessle.ag

rössle

Aspiradores industriales de agua y lodo

SPECIFIKACE VÝKONU MACH I

ROZSAH DODÁVKY

Vysavač vody a kalů, bez elektroniky, pro nepřetržité vysávání a likvidaci kapalin, špinavé vody apod. Napájení: min. 230 V / 1 200 W, objem nádrže: min. 45 l, robustní podvozek, kompaktní rozměry s odnímatelnou rukojetí, přípojka C-Storz, sací výkon 133 l/min, možnost skartace, čerpadlo na špinavou vodu 230 l/min, volný průchod zrnitosti 30 mm, max. dopravní výška 8 m, bezpečný chod nasucho, automatické mechanické vypnutí při dosažení maximálního objemu nádrže, osobní ochranný spínač. Sací hadice $\varnothing$ 38 mm, 10 m; výpustná hadice $\varnothing$ 38 mm, 10 m; 120 cm sací trubice $\varnothing$ 40 mm; hliníková podlahová hubice o šířce 45 cm; plastová štěrbinová hubice pro připojení k sací trubce.

TECHNICKÉ ÚDAJE MACH I

Síťové napětí	220-240 V / 50 Hz
Napájecí zásuvka	max. 1.600 W
Hladina akustického tlaku	82 db(A)
Extrakční kapacita	8.000 l/h
Materiál nádrže	Plastové PP
Objem nádrže	45 Litry
Délka síťového kabelu	10 m
Délka sací hadice	10 m
Délka výpustné hadice	10 m
Sací hadice	$\varnothing$ 38 mm
Výpustná hadice	$\varnothing$ 38 mm
Váha jednotky	18 kg
Rozměry bez rukojeti (Š x H x V)	46x49x64 cm
Rozměry s rukojetí (Š x H x V)	46x66x85 cm



TECHNICKÁ DATA TURBÍNY

Síťové napětí	220-240 V / 50 Hz
Výkon turbíny	1.200 W
Objemový průtok/průtok vzduchu	60 l/sec
Max. Negativní tlak	230 mbar

TECHNICKÁ DATA ČERPADLA

Síťové napětí	220-240 V / 50 Hz
Výkon čerpadla na špinavou vodu	900 W
Kapacita čerpadla	14.000 l/h
Dodávková hlavice, max.	8 m (0.8 bar)
Materiál	Plastové

Vyhrazujeme si právo na technické změny.
Platí naše všeobecné obchodní podmínky: www.roessle.ag

rössle

Průmyslové vysavače bahna